

INTERCAMBIOS DE EXPERIENCIAS

Transversalización del Enfoque Intercultural

BOLIVIA – ECUADOR – GUATEMALA - PERÚ – CHILE

Antecedentes

Dentro de los desafíos planteados por la Red Nacional de Participación Ciudadana y Control Social – Red PCCS, explícitos en su Plan Estratégico Institucional, se encuentra la transversalización del enfoque intercultural, de género y generacional. Bajo esta premisa se pretende que tanto a nivel institucional (estructura, comunicación, actitudes) y a nivel operativo (procesos, acciones, actividades) se cualifique el trabajo desarrollado en Participación Ciudadana y Control Social mediante la incorporación de los enfoques mencionados. Esto nos permitirá impulsar la PC y CS con características que respondan a la inclusión de sectores (indígenas, mujeres, niños, jóvenes y adultos de la tercera edad) en la vida política del Estado Plurinacional de Bolivia.

I. Objetivos

Intercambiar Experiencias Institucionales de Transversalización de la Interculturalidad a partir del diálogo de saberes que promueva el enriquecimiento de conocimientos de la aplicación del enfoque intercultural, tanto en el trabajo con la población meta como en los aspectos institucionales que a futuro posibilitará cualificar la diversidad de procesos de fortalecimiento de la Participación Ciudadana y el ejercicio de Control Social con enfoque intercultural que viene acompañando la Red PCCS.

Posicionar la experiencia institucional de la Red PCCS en la transversalización del enfoque intercultural como una de los desafíos del presente contexto, que la experiencia vaya un paso más allá del debate teórico/académico o político/discursivo

2. Resultados previstos

Se cuenta con un documento transversalización de interculturalidad de la Red PCCS enriquecido y consolidado fruto del intercambio con experiencias internacionales y nacional

Representantes de Organizaciones Sociales y Técnicos/as institucionales participantes de los intercambios de experiencias cualificados/as en la temática y procedimientos de transversalización de la interculturalidad para posibles réplicas de la experiencia.

La Red PCCS se ha visibilizado a través del agendamiento mediático la importancia de la interculturalidad como transversal a partir de socialización de experiencias concretas en este ámbito.

3. Modalidad

- 1**
Intercambios de Experiencias Macro Regionales
 - Los Intercambios de Experiencias Macro regionales serán 3 en diferentes zonas de Bolivia , estos encuentros contarán con la participación de la población meta de las instituciones que forman parte de la Red PCCS, técnicos/as de las afiliadas e instituciones afines. Los encuentros Macro regionales son espacio de intercambio de saberes y prácticas ligadas a la concreción práctica del enfoque intercultural.
 - Cada encuentro permitirá recoger, producto del intercambio de experiencias, una serie de criterios prácticos para incorporar al enfoque intercultural de la Red PCCS que está en proceso de concluirse.
- 2**
Intercambio de Experiencias Nacional
 - El Intercambio de Experiencias Nacional tiene 2 momentos: el primer día está destinado a un espacio de diálogo con instituciones afines, entidades gubernamentales y las experiencias invitadas, que permitirá un análisis más amplio sobre la importancia de transversalizar la interculturalidad. El segundo día está previsto ordenar, orientar y rescatar los aspectos más relevantes de todo lo recogido durante los intercambios macroregionales, este espacio permitirá tener todos los insumos necesarios para el enriquecer el documento de transversalización de la Interculturalidad en la Red PCCS.
- 3**
Encuentro con Periodistas
 - Cada Intercambio de Experiencias Macroregional y Nacional será acompañado de encuentro con periodistas que contribuirá a socializar la importancia de la transversalización del enfoque de interculturalidad y los avances en este ámbito para lograr el agendamiento mediático como precursores en la temática de transversalización del enfoque intercultural.



4. Experiencias y Expositores/as Invitados/as

Durante dos semanas continuas la Red PCCS desarrollará una serie de encuentros con el objetivo de conocer experiencias internacionales que hayan implementado el enfoque intercultural en sus instituciones y en sus acciones, para que a partir de ello se generen espacios de reflexión que permitan generar criterios de aplicación del enfoque intercultural al interior de la Red PCCS. En este sentido se han identificado tres experiencias que nos ayudarán a compartir diferentes aspectos de aplicación del enfoque intercultural.

Consejo de Participación Ciudadana y Control Social Ecuador

Milton Galo Llasag Fernández - Ex Coordinador de la Unidad de Interculturalidad del CPCCS que acompañó la elaboración de la "Guía y Herramientas para la Transversalización de la Interculturalidad".

- El **Consejo de Participación Ciudadana y Control Social** es una entidad autónoma, que forma parte de la función de Transparencia y Control Social. Su principal objetivo es promover el ejercicio de los derechos de participación y control social de lo público, la lucha contra la corrupción y la promoción de la transparencia, y designar u organizar procesos de designación de las autoridades que le corresponda de acuerdo con la Constitución y la Ley. La premisa que guía el trabajo del CPCCS es impulsar el empoderamiento ciudadano, la inclusión y la intervención activa de todos y todas para lograr una verdadera democracia participativa.
- El 15 de abril de 2015 concluyeron una "Guía y Herramientas para la Transversalización de la Interculturalidad" que tiene como objetivo incorporar una gestión con enfoque intercultural en las políticas, planes y programas del CPCCS, a fin de contribuir con la construcción del Estado Intercultural y Plurinacional propuesto en la Constitución, por lo que la guía está orientada a las servidoras y servidores del CPCCS, responsables de la ejecución. La guía tiene dos fundamentos: el principio de interculturalidad contemplado desde un proceso de construcción que reconoce y respeta las diferencias culturales, permitiendo el acercamiento, la discusión y el diálogo entre las culturas; y los derechos colectivos, que hacen referencia al derecho de los pueblos y nacionalidades, reconociendo expresamente su jurisdicción.

• http://www.cpccs.gob.ec/?mod=foro_post&id=2715

Museo Mapuche de Cañete - Chile

Maria Inés Quilapi Quilapi - Integrante de la comunidad Mapuche.
Juana Rosa Paillalef Carinao - Directora actual del Museo

- El Museo Mapuche de Cañete tiene la **misión** de "promover e incentivar la valoración del conocimiento y pensamiento positivamente en la sociedad nacional, hacia la cultura mapuche". Actualmente la labor del museo está abocada fundamentalmente a enriquecer y consolidar su actual muestra museográfica con los aspectos culturales intangibles del patrimonio mapuche que forman parte inseparable del mundo mapuche. Para hacerlo recurre a los sabios y ancianos, longko, y machi, genpin, quienes conservan y resguardan en su memoria y recuerdos la sabiduría y los conocimientos que les pertenecen desde tiempos ancestrales y de los cuales son sus legítimos herederos.

La experiencia del museo nos ayudará a visualizar y compartir cómo la comunidad mapuche se apropió de esta institución y la hizo suya, haciendo que su estructura responda a los intereses de la comunidad a la que representa.

• <http://www.museomapuchecanete.cl/641/w3-channel.html>

Centro Amazónico de Antropología y Aplicación Práctica - CAAAP

Leslie Villapolo Herrera - Consultora de la *Guía metodológica de "Transversalización del enfoque intercultural en programas y proyectos del sector gobernabilidad"*, del Programa "Buen Gobierno y Reforma del Estado" del Perú

- La *Guía metodológica de "Transversalización del enfoque intercultural en programas y proyectos del sector gobernabilidad"*, identifica algunas herramientas conceptuales y metodológicas sencillas que posibilitan la aplicación del enfoque intercultural en todas las fases de los proyectos de desarrollo, especialmente en el diagnóstico, diseño, ejecución y monitoreo. Estas herramientas tiene como objetivo contribuir a la eficacia y sostenibilidad de los programas y proyectos de desarrollo.

• http://www.consulta-previa.org.pe/publicaciones/Guia_interculturalidad.pdf

- La demanda y el sueño de una instancia con estas características se hicieron realidad con la puesta en marcha del Programa Emblemático de la Universidad Indígena Intercultural (UII). La UII se puso en marcha en junio de 2005, aunque su primer programa dio inicio en 2007, con el objetivo de contribuir a la formación de profesionales indígenas cualificados y con capacidad de liderazgo para asumir, desde una perspectiva intercultural, tareas de articulación, participación y toma de decisiones que incidan en la política, economía y organización social de sus respectivas sociedades.
- Comenzó con diez universidades asociadas a la Red UII y actualmente cuenta con la participación de treinta de la región y una de Europa.

• <http://www.fondoindigena.org/drupal/es/formacion>

5. Intercambios de Experiencias Macro regionales y Nacional



* INVITADOS/AS: Los/as Invitados/as es de definición de los Grupos Regionales pero se sugiere se convoque a Actores/as Sociales con los que se trabaja; Representantes de instituciones públicas y a afines con las que se coordinan acciones y estén interesadas en la reflexión sobre la transversalización del enfoque intercultural.

Intercambio de Experiencias Nacional Lugar: La Paz - Auditorium (Fernando Guachalla)

1er. Día: 8 de Octubre

Se tiene previsto la realización de un Panel donde los/as expositores/as compartirán sus experiencias y enfoques de interculturalidad con otras experiencias promovidas desde el Estado e Instituciones afines vinculadas a la temática, vale decir que el análisis se amplía con otros actores estratégicos.

Expositores/as: Milton Galo - Ecuador, Jorge Raymundo - Guatemala, Juana Paillalef, Chile, Mateo Martínez y un Representante de la Red PCCS - Bolivia, Viceministerio de Interculturalidad y Viceministerio de Descolonización.

2do. Día: 9 de Octubre

El segundo día es de trabajo interno de la Red PCCS, se compartirán los insumos recogidos en los intercambios de experiencias Macro regionales para identificar los elementos más relevantes que enriquezcan la propuesta base del documentos de transversalización del enfoque intercultural.

Participantes: Directorio Red PCCS. Por Grupo Regional La Paz 5, GR Beni norte 2, GR Chuquisaca 6, GR Chaco 2, GR Cochabamba 6, GR Oruro 6, GR Potosí 5, GR Santa Cruz 5, GR Tarija 3 y GR Trinidad 2.

6. Metodología de los Intercambios de Experiencias



Primer Momento: Se inician los intercambios de experiencias Macro regionales con dinámicas interculturales que posibiliten un ambiente de confianza con quienes compartirán el espacio de encuentro, para luego proceder a una presentación de la Red PCCS y el objetivo del encuentro.

Segundo Momento: Los/as invitados/as compartirán con los/as participantes las diferentes y diversas experiencias institucionales, luego de cada presentación existirá un momento de intercambio de preguntas y reflexiones en torno a lo compartido. Cada exposición finalizará con aspectos identificados por los participantes, los cuales deberán ser tomados en cuenta a la hora de construir los criterios de transversalización de la interculturalidad. El Grupo Regional que funge de anfitrión podrá elegir, si lo desea de entre sus instituciones, una experiencia de trabajo con la temática intercultural, dicha exposición tendrá una duración de 40 minutos como máximo.

Tercer Momento: En función a todo lo que se compartió a partir de escuchar, debatir y reflexionar las experiencias se llevará a cabo la generación de criterios de aplicación del enfoque intercultural en los 4 ámbitos identificados: 1. *Estructura Organizativa*; 2. *Recursos Humanos y Económicos*; 3. *Comunicación*; 4. *Actitudes y Capacidades*. Este ejercicio se realizará en grupos, utilizando la dinámica de café mundial, para que luego exista una exposición dialogada

sobre los resultados de cada mesa de trabajo.

Metodología del Intercambio de Experiencias Nacional



El **primer día** se trabajará de acuerdo al formato de **Panel**. Se ha optado por esta modalidad para que la actividad permita un diálogo de experiencias con instituciones estatales y afines vinculadas a la temática intercultural, para fortalecer los diferentes procesos a través de alianzas y coordinación interinstitucional. El Panel también permitirá hacer conocer el trabajo de la Red PCCS y su avance en la transversalización del enfoque intercultural.

El **segundo día**, se procederá a complementar el documento base de Transversalización de la Interculturalidad a partir de **compartir y analizar los insumos generados en los diferentes ámbitos y acciones** que han sido identificados en cada intercambio Macro regional. En función a ello, se consolidarán todos los criterios que serán parte de la implementación de la transversalización del enfoque intercultural en la Red PCCS.

7. Programas de los Intercambios Macro regionales y Nacional

Programa de Intercambios Macro regionales	
Primer día	
8:00	Inscripción de participantes
8:30	Inauguración del Intercambio de Experiencias – Representante Directiva
9:00	Presentación de participantes
9:15	Presentación del Grupo Regional anfitrión Reflexión participativa sobre el contexto intercultural macroregional - Quiénes somos y cómo nos relacionamos - (Trabajo de Grupos) Mapeo de participantes: <ul style="list-style-type: none"> ➤ <i>Quiénes somos: cosmovisión, religiosidad lengua, habitaad (residentes, migrantes), identidad cultural.</i> ➤ <i>Cómo participamos, en la toma de decisiones (espacios), consideramos la diversidad de nuestro territorio.</i> ➤ <i>Cuál es nuestra relación en el mercado, dónde intercambiamos nuestros productos</i>
11:30	Primera presentación: Experiencia del Museo Mapuche y la apropiación institucional- Chile <ul style="list-style-type: none"> ● Juana Paillalef, Directora del Museo Mapuche ● María Inés Quillapi, Mapuche partícipe del trabajo de reconstitución del Museo.
12:45	Preguntas, Apuntes y Aprendizaje de la Experiencia
14:30	Segunda presentación: Experiencia Aplicación del enfoque intercultural en la gestión pública – Perú <ul style="list-style-type: none"> ● Leslie Villapolo, Técnico del Instituto Amazónico de Antropología y Aplicación Práctica.
15:15	Preguntas, Apuntes y Aprendizaje de la Experiencia
	Tercera presentación: Experiencia La interculturalidad en procesos de Participación Ciudadana y Control Social - Ecuador <ul style="list-style-type: none"> ● Milton Galo, Ex coordinador de la Unidad de Interculturalidad del CPCCS
16:00	Preguntas, Apuntes y Aprendizaje de la Experiencia
16:30	Cuarta presentación: Experiencia “La interculturalidad en la educación superior” <ul style="list-style-type: none"> ● Jorge Raymundo, Docente y Asesor de la Ull (Excepto Santa Cruz por temas de itinerario y disponibilidad)
17:15	Preguntas, Apuntes y Aprendizaje de la Experiencia

17:30	Ejercicio grupal: En torno a las experiencias – Situaciones institucionales que manifiestan desigualdad en las relaciones.
18:15	Presentación de resultados
Segundo día	
8:00	<p>Identificación de Criterios a ser incorporados al enfoque intercultural de la Red PCCS acorde los 4 Ámbitos identificados para su operativización.</p> <p>Dinámica – Café Mundial, Mesas de Trabajo</p> <p>Mesa 1. Estructura Mesa 2. Recursos Mesa 3. Actitudes y Capacidades Mesa 4. Comunicación</p>
9:30	Presentación de Resultados de las Mesas de Trabajo
10:30	Ronda de reacciones y aportes de los/as invitados/as internacionales
11:30	Análisis y enriquecimiento de Criterios Identificados
12:45	Evaluación del Intercambio
13:00	Finalización del Intercambio

Programa de Intercambio de Experiencias Nacional

Primer día

9:00	Registro de participantes
9:30	Inauguración del Intercambio de Experiencias – Representante Directiva
9:45	Presentación Institucional
	Socialización del proceso de construcción de la transversalización de Interculturalidad en la Red PCCS
10:00	<p>Primera presentación:</p> <p>Experiencia del Museo Mapuche y la apropiación institucional- Chile</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Juana Paillalef, Directora del Museo Mapuche ● María Inés Quillapi, Mapuche que participó en la reconstitución del Museo.
11:00	Participación del público
11:30	<p>Segunda presentación:</p> <p>Experiencia La interculturalidad en procesos de Participación Ciudadana y Control Social - Ecuador</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Milton Galo, Ex Coordinador de la Unidad de Interculturalidad del CPCCS
12:15	Participación del Público

14:30	Tercera presentación: Interculturalizar el Sistema Universitario ● Jorge Raymundo, Docente Universidad Indígena Intercultural
15:15	Participación del Público
15:30	Cuarta presentación: La Gestión de Diálogo Multisectorial ● Mateo Martínez, Consultor Escuela de Gestión Pública Plurinacional de Bolivia
16:15	Participación del Público
16:30	Cierre de la Jornada
Segundo Día	
8:30	Presentación de la actividad (Objetivos y Metodología)
8:45	Breve socialización del Documento de Transversalización de la Interculturalidad en la Red PCCS y Exposición de insumos consensuados en el Ámbito de Estructura Institucional.
9:15	Enriquecimiento de Criterios en el Ámbito de Estructura Institucional
10:15	Exposición de insumos consensuados en el Ámbito de Actitudes y Capacidades
10:45	Enriquecimiento de Criterios en el Ámbito de Actitudes y Capacidades
11:45	Exposición de insumos consensuados en el Ámbito de Comunicación
12:15	Enriquecimiento de Criterios en el Ámbito de Comunicación
14:30	Exposición de insumos consensuados en el Ámbito de Recursos Humanos y Económicos
15:00	Enriquecimiento de Criterios en el Ámbito de Recursos Humanos y Económicos
16:00	Evaluación del Ciclo de Intercambios de Experiencia
16:30	Clausura Intercultural del ciclo de Intercambios de Experiencias

Actividad de Confraternización

Será importante aprovechar la presencia de los/as invitados/as Internacionales para compartir con diferentes Grupos Regionales en cada Macro regional. Se podrá compartir una cena de confraternización. El objetivo es que en un diálogo informal para conocer a los anfitriones y viceversa, además de conocer más de cerca las experiencias a través de nuestros invitados/as. Para ello tomaremos contacto con la Coordinación de cada Grupo Regional para saber quiénes participan. Las fechas alternativas por Macro regional son las siguientes:

Macro Regional Santa Cruz
Domingo, 27 de septiembre
Horas: 19:00

Macro Regional Cochabamba
Miércoles, 30 de septiembre
Horas 19:00

Macro Regional Tarija
Sábado, 4 de octubre
Horas: 19:00

Mayor Información:
Red Nacional de Participación Ciudadana y Control Social
Secretaría Técnica – Red PCCS
Teléfonos 2414198 – 2412801
E- mail: red.pccs.org